

د اولس مجلې کوټي خصوصي نمبرونو ته کته

Review of Special Editions of Ulas Magazine Quetta

حافظ رحمت نيازى*

ډاکټر نصیب اللہ سیماب*

(Crosponding Author)

Abstract:

This paper tends to explore the contents that are published in the special editions of the monthly “Oalas” a Pashto journal published for almost four decades from Quetta from the department of information-government of Balochistan. The contents are categorized and interpreted in a way that indicates the patterns that how these special issues were published and thought out. These special editions somehow describe specific themes, persons, and genres that has collected a rich substance to study and analyze.

اولس مجله د جنوبی پښتونخوا (بلوچستان) د سیمی یوه داسې اهمه او معیاري مجله وه چې په سیاسي، سماجي، اخلاقې، دیني، جغرافیائی، ادبی او نورو حوالو یې په زرگونو لوستونکي پیدا کري وو چې هغوي د اولس مجلې له پانو خپله فکري، فني او علمي روزنه کوله. د اکتوبر 1961ء له میاشتې د اگست 1996ء تر میاشتې یو وار دوه له بندېدو وروسته مسلسل جاري پاته شوي ده چې په سلګونو مجلې یې په پورتنیو موضوعاتو پسوللي اولس ته وراندي کري دي. خود خپل دغه عمومي سفر په دوران کښې یې ځنبي خصوصي ګنبي هم د ادبی روایت سره سم په بېلاپلو موضوعاتو هم د مجلو او هم د کتابونو په صورت کښې چاپ کري دي. د دغو خصوصي ګنو او کتابونو لنده پېژندګلوي مونږ په دې ډول کولی شو.

(1) شخصياتو ته ځانګړي ګنبي

اولس مجلې د خپروني ادارې په کلونو کلونو خپل علمي سفر جاري ساتلى دی او د خپل روایت سره سم د میاشتنيو ګنو په ضمن کښې یې کله کله یې ادبی او شخصي ځانګړي مجلې او کتابونه چاپ کري دي. په دغو خصوصي ګنو کښې ځنبي داسې مضامين چاپ دي چې د اولس مجلې له مضامينو اخستل شوي او کت مت په هغه ډول خپاره شوي دي او ځنبي مضامين له خه بدلون او اضافې سره چاپ شوي دي. د اولس د دغو ګنو په اړه راخي چې:

* PhD Scholar, Dept. Of Pasho University of Balochistan Quetta.

* nseemab902@gmail.com 03138222486

"د ترائبل پيلستي له خوا يو شمېر تبليغاتي كتابونه، رسالي او پوستهونه خپاره شوي دي چې مونږ د حئينو نومونه دلته راورو. (1) پنځه ورونيه (فضل احمد غازی) (2) غورخنگونه (د يو شمېر ليکوالو ترانې)، (3) سپرلى (د يو شمېر ليکوالو او شاعرانو مضمونونه او شعرونه، (4) شاغاسي اكا (د عبدالقدوس دراني [درامه]). (5) کاروان روان دی (مياشتنى پوسته). هو، ترائبل پيلستي ارګنازېشن که له يوې خوا د اولس مجلې په وسیله په سهېلې پښتونخوا کښې ګن شمېر ليکوال پیدا کړو، نو د بلې خوا د همدي مجلې په برکت زمونږ په سيمه کښې د پښتو په زراوو ويونکي پیدا شول. مونږ د نوموري ارګنازېشن له خوا د پښتو په لار کښې خدمتونه ستایو او د پښتو په ادبی تاريخ کښې اولس مجلې ته يو لور ځای ورکوو".(1)

لكه خنګه چې پروفېسر سیال کاکړ د حئينو كتابونه نومونه ليکلې دي، ما هڅه کړي ده چې له اولس مجلو پرته تول چاپ شوي كتابونه تراسه کرم، خود سیال کاکړ له حوالې سره سم "پنځه ورونيه" او "کاروان روان دی" نومي كتابونه ما ته په لاس نه دی راغلي، خو ځني كتابونه ما ته په لاس راغلي دي د هغو ذکر سیال کاکړ نه دی کړي، يو د مضامينو كتاب د "انتخاب" په نامه چاپ دی او دغه كتاب د سیال کاکړ تر پورتنې حوالې له مخه چاپ دی، خود سیال کاکړ په حواله کښې يې ذکر نه دی شوي، دغسي يو بل كتاب چې د پښتو، بلوخي او براهوی د بېلا بېلا شاعرانو ملي نغمې او ترانې چاپ شوي دي چې ځني په کښې نوي ليکل شوي دي او ځني له بېلا بېلا مجلو اخستل شوي دي. په دې کښې داسې كتابونه هم شته چې هغه د سیال کاکړ په پورتنې مضمون کښې ذکر شوي دي لکه "غورخنگونه" زما په ریکارډ کښې هم دغه كتاب د ټولی ګلونه په نامه پروت دی، چې د شاعرانو ملي ترانې او نظمونه په کښې چاپ شوي دي، دغسي د سپرلى په نامه سیال کاکړ كتاب یاد کړي دی چې زما په ریکارډ کښې "د ازادۍ سپرلى" په دې نامه موجود دی، عین ممکنه ده چې د سیال کاکړ یاد کړي كتاب په دغه نامه موجود وي خو ما ته له ډېري هځي وروسته هم په لاس نه دی راغلي. خو په سپرلى او د ازادۍ سپرلى دواړو كتابونو موضوع يوه ده چې د ليکوالو تشي مضامين په کښې چاپ شوي دي.

له دې پرته د عبدالقدوس دراني يوه ډرامه غوندي صنف په اولس مجله کښې قسط وار چاپ شوي ده چې وروسته هم دغه مجله په كتابي شکل کښې د جون په مياشت کښې په کال 1971ء کښې چاپ ده. له دې مونږ ويلى شو چې په سهېلې پښتونخوا کښې لوړۍ ډرامه د عبدالقدوس دراني د "شاغاسي اكا" په نامه چاپ ده، که خه هم محققين د عبدالقدوس دراني انګو ډرامه د سهېلې پښتونخوا لوړۍ چاپ شوي ډرامه بولې چې په دوه توکه کښې چاپ ده. خو د تاريخي حقائقو په بنیاد مونږ ويلى شو چې لوړۍ ډرامه په سهېلې پښتونخوا کښې "شاغاسي اكا" ده.

د اولس مجلې خپرندويې تولنې له خوا شخصياتو ته خانګري درې مجلې چاپ شوي دي چې دوي گنبي جولائي 1964ء او جولائي 1965ء کبني يوازي د دنيا تر تولو ستر شخصيت د دوو جهانونو سردار، د خاتم الانبياء، امام الانبياء، زمونږ ګران پېغمبر حضرت محمد ﷺ له ژوند، تعليماتو، معجزاتو، غزواتو سره هنې شعری نعيي نموني په دغو دوو گنو کبني راغلي دي. د سيرت نبوي ﷺ په اړه له دغو دوو گنو پرته نور متفرق مضامين هم په بېلا بېلو گنو چاپ شوي دي. چې دا جلا خان ته د یوې او بدې مقالې مواد دي. دلته له دي دوو مجلو ډډه کوو او صرف ادب موضوعاتو ته خانګري گنبي په ترتیب سره راوړو.

علامه عبدالعلي اخونزاده ته خانګري گنه

يوه مجله د سهپلي پښتونخوا د جديد دور ځلاند ستوري او د خانوزي د سيمې لوی عالم او ليکوال علامه عبدالعلي اخونزاده شخصيت او ادبی هلو څلوا ته خانګري ده. او د دغې مجلې له اداريو معلومېږي چې د علامه عبدالعلي اخونزاده په یاد کبني د بزم ثقافت له خوا دستوره ترتیب شوي ده او په هغه دستوره کبني چې کوم مضامين او شعری پيرزوياني وړاندې شوي دي، هغوته د اولس ترتیب وار مجله يوه گنه خانګري شوي ده. د دغې مجلې په اړه امير عثمان لیکي:

" د دي موقعې د پاره مونږ د علامه مرحوم د کلام ترجمې په مقامي ژبو يعني پښتو، بلوخي، او براهوي کبني پېش کوو، له دي نه علاوه هر کال مونږ د علامه مرحوم د تلنې د ورځې دستوره کوو دا زمونږ خوش قسمتي ده چې هغه کسان چې د علامه مرحوم سره یو ځای پاتې شوي دي هغوي بقييد حیات دي او هغوي مونږ سره په دي کبني پوره پوره مرسته کوي زمونږ دا هم اراده ده چې د علامه مرحوم مکمل دیوان چاپ کړو".⁽⁶⁾

د اولس په بېلا بېلو مجلو کبني په علامه صاحب باندي نور هم شپږ مضامين چاپ شوي دي چې درې په کبني د صاحبزاده حميد الله دي، یود مرزا خان پېخي یود فضل احمد غازي مضمون دي، په خصوصي گنه کبني يوه برخه د مضامينو ده چې د علامه صاحب د ژوند، او فن هر اړخیزې خپرني په کبني موجودې دي، په دوپمه برخه کبني د بېلا بېلو شاعرانو علامه صاحب ته شعری پيرزوياني وړاندې شوي دي. په مضامينو کبني د ډاکټر نورالحق، مولاد او صاحبزاده حميد الله مضامين چاپ دي او په پيرزويينو کبني د قاضي سعيد، عبداللطيف شاداني، محمد رسول فريادي، مولوي عبدالخير، بلال احمد ملال، قاضي نور الحق خان، عبدالقدوس، صاحبزاده حميد الله، ماهر افغانۍ، عبدالخالق خا، جان محمد سېلانۍ او غلام نبې مهترزي کلامونه موجود دي. د علامه صاحب دا لوی او قدآور شخصيت ته دو مره وړه چې په خو صفحو مشتمله مجله ده زما په خيال د علامه صاحب په اړه هم د هغه دور او هم د راتلونکو نسلونو تنده

د هغود تولو معلوماتو په اړه نئه شي ماتولی البته که د امير عثمان د سريزې په خبره عمل شوي واي نو عين ممکنه ده چې د علامه صاحب دا هر اړخیز سره خپور ژوند او خدمات يې په بشپړه توګه معارفي کړي واي خوله بدنه مرغه دغسي نئه دي شوي. امير عثمان په سريزه کښې لیکلې وو چې هر کال به مونږ د علامه د تلين په مناسبت داسي دستوري کوو خوله دي دستوري وروسته د بلې کومې داسي دستوري ذکر د اولس په پانو کښې چري هم نئه شته. که دغه سلسله دغسي پر مخ تللي واي نو د عبدالعالی اخونزاده او نورو شخصياتو په اړه ډېر معلومات د محققينو مخي ته راتلى شو ئکه چې دا هغه زمانه وه چې ډېر سپین بيري موجود وو د هغو له ذهنونو خخه د نوو خبرو را اېستلو زيات ګنجائش ټه خو نئه شو.

پونده ګانو ته ځانګړې ګنه

دغه مختصره غوندي ګنه د هغو پوند ګانو د پاره چاپ شوي ده کوم چې له هري خوا پاکستان ته راغلي وو يا یې راتلل غوبنست، د هغو پوند ګانو د پاره د رهنمائي او مليکي او بين الملي اصولو بنوونه شوي ده چې په عملي کولو سره يې د دواړو هيوا دونو د انسانانو اخلاقي، ټولنيزې او تهذبي ګتي لاس ته راتلى شوي، په دغه مجله کښې شپږ او بدء او لنه مضامين په پښتو کښې چاپ شوي دي او درې مضامين په بلوخي ژبه کښې چاپ دي او دواړو ژبو ته یوه ګنه ځانګړې شوي ده. د پښتو لوړۍ مضامون تر "پونده ګانو د پاره هدایات" د خپرندويې ادارې له خوا ليکل شوي دي، دوبم مضامون "مونږ او پاونده" د در محمد اخکزي دي چې د پاکستان او پاکستان د ګډ ژوند کولو په اړه خصوصاً له افغانستانه د خلقد راتګ په اصولو خبره شوي ده او یو له بل سره د مرستې او کومک غوبنسته شوي ده، درېم مضامون هم د خپرندويې ادارې له خوا ليکل شوي دي چې پونده ګانو ته د بين الاقوامي اصولو په رينا کښې د راتګ خبره شوي ده او هغه خه چې د یو انسان له یوء هيوا د خخه بل هيوا ده تللو په وخت کښې ضروري پابنديانې وي د هغو د خيال ساتلو خبره شوي ده. درېم مضامون د ابو الفريد صابري په نامه د پونده او تذکره تر سرليک لاندي چاپ شوي دي، چې پونده باید د راتګ په وخت کښې يا تذکره ولري او يا پاسپورت ورسه وي، ځکه چې د دوی په هسي راتګ سره واي چې د ډېر ستونزو پېښې دلو امكان شته. بل مضامون د قانون احترام تر سرليک لاندي بيا د خپرندويې ادارې له خوا چاپ شوي دي، شپږم مضامون مختصر دي او تر دي سرليک لاندي چاپ شوي دي چې پونده ګان پاکستان ته خنګه راتلى شي او پونده ګانو ته یې د بين الاقوامي اصولو په رينا کښې د راتلو هدایات کړي دي. او د بلوخي ژبه مضامين تر "پهوالان گوش دارایت" سرليک لاندي یو مضامون د اولس خپرندويې ادارې له خوا چاپ شوي دي، دوبم د "هل جزا الاحسان الا الاحسان" تر سرليک لاندي د جمال سنجراني په نامه

چاپ شوي دی، درېم لندی مضمون د خپرندویې ادارې له خوا تر "پھوالاني گروجل" سرليک لاندې چاپ شوي دی.

(2) ادبی اصنافو ته ځانګړې ګنې

څومره به بنئه واي چې د عبدالعالی اخوتزاده د پاره د ځانګړې مجلې غوندي ادبی اصنافو ته هم خصوصاً غزل، نظم، ډرامه، افسانه او داسي نورو اصنافو ته مجلې ځانګړې شوې واي خو په دي اړه میدان بلکل خالي پاته شوی دی. البته په وړه کچه کښې د اولس له بېلاپېلو ګنو خخه چون شوي مضامين له ټینو نورو اضافو مضامينو سره چاپ شوي دي او د ډرامې په اړه یو کتاب چې د عبدالقدوس دراني دي د هغه قسط وار ډرامه یې ټوله یو ځای په کتابې بنې کښې چاپ کړي ده.

حولي ګلونه

ورومبي کتاب چې د حولي ګلونه په نامه د اولس له خپرندویې ادارې خخه د مئ په مياشت په کال 1970ء کښې چاپ شوي دي، چې په کښې تر بېلاپېلو عنوانونو لاندې د بېلاپېلو شاعرانو د کلامونو نمونې په کښې دي، او دغوفکري شاعرانو په کښې د خپل ذهنی سوچ او فکر سره سم شعرونه ويلى دي. ازادي، ستر مشران، د وطن مينه، پاکستان ورونيه، قبایل د هسکو غرونو، د حق او باطل ډغره، اي وروره زمينداره! او احساسات په دغو عنوانو باندي شاعري په کښې چاپ شوي ده. تر ورمبې عنوان لاندې چې کومو شاعرانو شعرونه ويلى دي د هغود کلام نمونې:

د رازونو خزانه د وختونو په سينه کښې :: وبرونکۍ شان تصویر یم د تاریخ په آئينه کښې "زه چې څنګه تل ژوندي یم شين نبیان به تل ژوندي وي :: سم زما سره تاریخ کښې پاکستان به تل ژوندي وي" (7)

(افضل رضا)

ګل و ګلزار به شي وطن زموږ په همت اولسه! :: که په ربنتیا سره موکړو خله خدمت اولسه! خورمه قسم د پاکې خاورې په عظمت اولسه! :: پورته به کړم خپل په دنيا شان و شوکت اولسه! د اتحاد بېرغ به زرد مسلمان پورته کړم :: په کل جهان باندې به شان د پاکستان پورته کړم" (8).

(محمد رسول فريادي)

"چمن کښې بېلانو د خوشې، نغمې کړې پورته :: ګلان چې مړ غجن وو ازادي ته په خنداشول یو کيف ؤ چې طاري شئه د تقدير په ميکده کښې :: دا خله دي اي یارانو زموږ زړونه هم رنها شول" (9)

(هامد)

تر پورتنې عنوان لاندې ټوله داسي شاعري شوي ده له وطن سره تعلق لري، په شعری اصطلاح کښې مونږ ورته ملي شاعري وايو، له دې شاعرانو وروسته محمد اسلام اجملی، وحید ګل وحید، عبدالحق نسيم، سرور سودائي د خپل وطن د پاره له سوزه او درده ډګ شعرونه ويلى دي

د وطن هرخه يې ستايلىي دي او په داسي قامي جذبه يې د خپل مافى الضمير اظهار كړي دی چې په هروخت کښې په اورېدونکو کښې نوي جذبه پيدا کوي.

په دوبم عنوان کښې هم دېرو اهمو شاعرانو شعرونه ويلی دي چې قامي مشرانو ته په کښې د ستاياني ډک کلامونه وړاندي شوي دي. په دغوا اهمو شاعرانو کښې د قائد اعظم روح ته یوه خوندوره د شعر په ژبه کښې داسي ډالۍ وړاندي کوي:

لکه شمع دي خان وسو تور وطن دي پري روښان کړو :: خپل هدوونه دي او به کړل تا سمسور پري ګلستان کړو
د بلاکومې ته تللي راژوندي دي مسلمان کړو : چې دي او وي پاکستان دي په ربستيا دي پاکستان کړو
د همت ملاموتړلې ستا عمل راته مثال دي :: د تيارونه يربړو ستا ژوندون راته مشال دي"(10).

(احمل ختيک)

"خوب وطن موپاکستان دي :: سبزه زاره ګلستان دي
زمونږزه دی زمونږخان دي :: زمونږ آن دی زمونږشان دي
برکت ستاد خواربيو :: پاکستان دي پاکستان دي
زمونږ مشـره! قدرمنـه :: اي قائـده! ستـا منـه"(11).

(غازی سیال)

"شبې و روز چې عظمتونه يې طواف کړي :: دا مزار زمونږ د لوی قائد مزار دي
رفعتونه سجده رېز دلته بسکاريږي :: په دي ځای کښې پروت د پاک وطن معمار دي
په دي خاورو کښې يو داسي ګوهر پروت دي :: چې انداز يې د قېمت لګبدی نه شي
دا د دغسي بناغلي قيام ګاه دي :: چې انداز يې د همت لګبدای نه شي"(12).
(طاهر کلاچوي)

له دي وروسته افضل رضا او شېر محمد مينوش د شهید ملت او اقبال ته خطاب ترسليک لاندي نظمونه ليکلي دي، لکه چې يو نظم لياقت علي خان ته دي او دوبم علامه اقبال ته دي، د شهيد ملت په نامه چې په اولس مجله کښې خومره مضامين راغلي دي يا شاعري چاپ شوي ده په تولو کښې له شهيد ملت خخه لياقت علي خان مراد اخستل شوي دي. ورپسي شېر محمد مينوش علامه اقبال ته داسي القاب او خطابات ورکړي دي چې په حقیقت کښې هم علامه اقبال د دي حقدار. له دي وروسته "د وطن مينه" ترسليک لاندي د بېلا بېلو شاعرانو د کلامونو نموني راغلي دي چې په کښې ورمبى شاعر داسي خپلې خاورې ته مخاطب دي:

"خاورې د وطن مي راته ګرانې له خپل سره دي :: زياتې په قېمت کښې د لعلونو او ګوهره دي
خاورې به وي چا ته ما ته بني له سيم و زره دي :: خوبن به د چا زروي ما ته دا له هرخه غوره دي
دا زما وطن دی زه د ده یو خدمتگار یم :: زه د خپل وطن هر یو خدمت ته تل تيار یم"(13).
(عبدالله جان اسيير)

"مزکه د وطن می مور :: زه یې حلال زوی یمه
کړمه به خدمت یې تل :: خوچې زه ژوندی یمه

مال و سر می زار لاه دی :: خوان زه مېرنی یمه
زه پاکستانی یمه :: زه پاکستانی یمه (14)

(محمد قاسم مظہر)

تر دی سرليک لاندې چې له خپلې خاورې سره د عقیدت اظهار وکړي او د خپلې خاورې تول
کمالات او بنئه اوصاف د شعرونو زښت وګرځوي نورو هم لکه داور خان داود، نعمت الله اسيير
شنواري، دين محمد افغاني، صاحبزاده حميد الله، مير احمد کمال، خيال مير خيالي، فريد الله
فريد، عبدالخالق تارن او سرور سودائي شعرونه ويلى دي او ورپسي "د وطن ورونه" تر سرليک
لاندې عظيم خان عظيم، سيد امير سرحدی، ورشاھجان انور، محمد قاسم مظہر او م، د خټک
ډېر خوندور او خواړه شعرونه د عقیدت په توګه د وطن ورونه وړاندې کړي دي.

دغسي د "قبایل د هسکو غرونو" تر سرليک لاندې سيد عابد شاه عابد، محمد اسلام اجملی،
خيال وزیر، محمد رؤف نگار، حامد خان حامد د وطن بېلا بلې سیمې او له هغو سره د مینې او
تینګي رشتې خبرې کړي دي او قبایلو ته یې د هر ډول مرستې او خواخوبې ډاډ ورکړي دي.

د "د حق او باطل ډغره" تر عنوان لاندې مختار احمد زاهد، ظهير یاغي بندی، سيد اکبر
صابر، هامد هارون هامد مجبور سوراني، رب نواز مائل، اېم رضا مهمendi، سيد اکبر، سليم
خان سليم، اکل اسد ابادي او خيال مير خيال په بېلا بېلو وختونو کښې د پېښ شوو واقعاتو لکه
شپږم ستمبر، انتقام، پت، د مسلمان جذبه، د مسلمان توره، بلې ډیوی، د مجاهد نعره، د
مجاهد ارمان، د کشمیر زلمي ته، بادامي باغ سرینګر او کشمیر ته خطاب په موضوعاتو داسي
له جذباتو ډک شعرونه ويلى دي چې په هر وخت کښې له غلیمه د انتقام اخستلو او خپل وطن ته
خصوصاً کشمیر ته داسي شعرونه ويلى دي چې د خپلې وينې د نذراني پېشولو اطمینان او ډاډ
یې وطن ته ورکړي دي.

د وروستي سرليک "ای وروره زمينداره!" لاندې داسي له خوندې ډک د مزدور په حق کښې
شعرونه ويلى دي چې دلته په نمونو ورکولو کښې تاسي محسوسولي شئ چې د مېکسم ګورکي د
يوې اهمې نظرې خبره کوي:

"خئ چې ده قانانو ژوندله غاړو زو ژوندون وکړو
خئ چې تول همت شو خئ چې دا تړون وکړو

خئي چي غلبي وکرو د ملك لري تنگي کرو موښ
للمي مزکي سمي کرو په خان تبره سختي کرو موښ
خپله په همت چي د غلبي پوره کمي کرو موښ
بنکلي زندگي موپه معنى کبني زندگي کرو موښ
خئي چي متي و نغارود دي قيصي لنډون وکرو
خئي چي تول همت شو خئي چي دا ترون وکرو⁽¹⁵⁾
(غازىي سياں)

"فرض د خدمت دی نن پوره کره قوم دپاره :: اي وروره زمينداره!
را ويښ شهدا دي وخت دی
په نوي عزم قدم بره کره قدم د ملك دپاره اي وروره زمينداره!
نن قوم ته ستا حاجت دی"⁽¹⁶⁾. (ايم رضا مهمendi)

"را ويښ شه زمينداره! ته بسته دي خپل کمر کره :: پيداله مزکي زر کره
کره هوش دي رابيدار :: د جوش نه واخله کار :: هرخه دي کره تيار
همت کره شه نامدار :: ويښ اوسيه غافل نئه شي د جنت د مپور کر کره
پيداله مزکي زر کره

دغسي د یوء بل بنکلي شاعر نادر خان بزمي د نظم نمونه و گوري:
"راخئي چي وکرو يو تربله د امداد خبرې :: د کرکيلې او د معاش د خپل هيوا د خبرې
هېري کرو هېري د مجnoon او د فرهاد خبرې :: د ميخانې ساقې بلبل او د صياد خبرې
جرس غږيږي ته ویده یې قاضي لېږدي :: د چاد تګ نه پاس له ېري ستار رېږدي"⁽¹⁷⁾
(نادر خان بزمي)

"ته د قام دپاره یې رحمت د کردگاره :: جارشم زمينداره!
موښ په خوب ویده او ته روان په شنه سهاره :: جارشم زمينداره!
ته په سرو غرمو کبني تپراند تل د اهار یې :: لوکوي ولاري
موښ ناست يو ساييو کبني ته خولو کبني غرق یې ياره :: جارشم زمينداره!
وخت چي د کره هي شي او به لري خلو کبني :: يخو تورو شپو کبني
باک له يخه نئه کړي له تيار نئه یې په ډاره :: جارشم زمينداره!"⁽¹⁸⁾
(ابوالخير خلاند)

دغسي د ابو الخير خلاند دغه نظم بنه ډېر او بد کړي دی، چي خپل یو جلا خوند لري، د
سندرې په انداز کبني یې یو نظم ته ډېر له خوند او ترنه ډک بحر تاکلى دی.
له دغو حوالو وروسته وروستي سرليک دی د "احساسات" په نامه په دغه برخه کبني شاعرانو د
شاعر ذمه واري او شاعرانو ته د قام ويښ خلق ويل شوي دي او له دوى خخه د بنو هپلو خرگندونه
شوي ده چې سيد ن، م باچا، گوهر رحما گوهر، سعيد گوهر تپراهوي، محمد اسلام ارماني، محمد

نواز ختيک، ظهير ياغي بندی او شپر محمد مينوش په کښې د شاعري نيلی زغلولی دی او شاعرته يې د دانشور خطاب ورکړي دی او افکارو ته يې قامي پنګه، نغمې يې د قام دولت، نياز او راز يې او شعري اشارات او کنایات يې د ملت او قام دپاره یوه اهمه عطا ګنلي ده.

انتخاب

دو بهم ځانګړي کتاب د "انتخاب" په نامه د بېلاپلو لیکوالتو په هغو مضامينو مشتمل دي کوم مضامين چې وخت په وخت په اولس میاشتنی مجله کښې چاپ شوي دي. او د دغه کتاب په کړه وړه کښې د 1963ء د اولس خصوصي ګنبي غوندي دي، د نذير خيال له سريزي، د رحمان بابا له حمد او د شمس الدین کاکړ له نعت وروسته له بېلاپلو عنوانو سره سه منتخب مضامين چون شوي دي لکه "مونږ او اسلام، پاکستان، قائد اعظم، کوتاه، ادب، قبایل، شخصيات. خودغه تول مضامين په اولس مجله کښې چاپ شوي دي، د پېغمبر ﷺ په سيرت باندي چې د "محمد ﷺ" تر سرليک لاندې د قاضي عبدالسلام کوم مضمون چاپ شوي دي هم دغه مضمون کتې مت د جولاني 1964ء په اولس مجله کښې هم د قاضي عبدالسلام له خوا چاپ شوي دي. په کتاب کښې د "رنا" تر سرليک لاندې د صاحبزاده حميد الله مضمون چاپ شوي دي هم دغه مضمون د دسمبر 1976ء په ګنه کښې چاپ شوي دي. په کتاب کښې د "کوئته او قلات کښې د اسلام رنا" تر سرليک لاندې چې په کتاب کښې د دین محمد افغاني کوم مضمون چاپ شوي دي هم دغه مضمون د ستمبر/اكتوبر 1968ء په مجله کښې چاپ دي. او د "اسلام او اتحاد" تر سرليک لاندې په کتاب کښې د محمد عبدالقدوس مضمون چاپ شوي دي، چې د مجلې د اكتوبر / نومبر 1967ء په ګنه کښې چاپ شوي دي. دغسي د "پاکستان د تاريخ په رنا کښې" چې په کتاب کښې کوم مضمون د عبدالكافي اديب چاپ دي هم دغه مضمون په مجله کښې په جولاني 1962ء کښې چاپ شوي دي. د "اقبال او ازادي" تر سرليک لاندې د عبدالسلام دراني مضمون چاپ شوي دي چې په مجله کښې د اگست په میاشت کښې په کال 1966ء کښې چاپ شوي دي. او د "ازادي او بلوجستان" تر سرليک لاندې د فضل احمد غاري کوم مضمون چاپ شوي دي هم دغه مضمون په مجله کښې په اگست 1981ء کښې چاپ دي. د "قرارداد پاکستان" تر سرليک لاندې د عزت نيازي کوم مضمون چې په کتاب کښې چاپ دي هم دغه مضمون د مارچ په میاشت کښې په کال 1965ء کښې په مجله کښې هم چاپ دي. دغسي د حمزه شينواري مضمون "قائد اعظم او پاکستان" په نامه چاپ په کتاب کښې چاپ شوي دي چې په مجله کښې په ستمبر 1964ء کښې چاپ شوي دي. د قاضي محمد عيسۍ خان مضمون د "قائد اعظم او بلوجستان" تر سرليک لاندې په کتاب کښې او په اگست / ستمبر 1975ء کښې په مجله کښې چاپ دي. د "کوئي تاریخي جغرافیه" تر سرليک لاندې

د سلطان محمد پاني مضمون په کتاب کبني او دغه مضمون په مجله کبني د اكتوبر / نومبر 1963ء په گنه کبني چاپ شوي دي. عمر گل عسکر مضمون د "معدني دولت" په نامه په کتاب کبني او دغه مضمون په مجله کبني په اكتوبر / نومبر 1969ء کبني هم چاپ شوي دي. دغسي د سلطان محمد صابر مضمون د "په بلوجستان کبني د ادب رفتار" په نامه په کتاب کبني چي کوم مضمون موجود دي همدغه مضمون د اكتوبر / نومبر 1967ء په مجله کبني هم چاپ شوي دي. دغسي د اياز داودزي مضمون د "ادب اولس او حکومت" تر سرليک لاندي په کتاب کبني او بيا دغه مضمون په مجله کبني په فروری 1962ء کبني هم چاپ دي. "کاکريو غارو ته یوه کتنه" د پروفيسر پوهاند سياال کاکر مضمون په کتاب کبني او بيا په مجله کبني په جون 1968ء کبني کتب مت دغسي چاپ شوي دي. د انعام الحق کوثر مضمون "شالکوت او ارد" په کتاب کبني بيا په اكتوبر / نومبر 1969ء کبني په مجله کبني چاپ شوي دي. دغسي د "پښتانه قبایل" تر سرليک لاندي د سيد عابد شاه عابد مضمون په کتاب کبني موجود دی چي هم دغه مضمون په مجله کبني د اكتوبر / نومبر مياشت په کال 1963ء کبني چاپ شوي دي. د "کاکر" ترسرليک لاندي د گل محمد کاکر مضمون په کتاب کبني بيا په مجله کبني په اكتوبر / نومبر 1969ء کبني چاپ شوي دي. د فضل احمد غازي مضمون "اقبال" په اكتوبر 1985ء د حمزه شينواري مضمون "خوشحال خان ختيک" د جون 1968ء، د عبدالرؤف نوشهروي مضمون "شاه عبداللطيف بتھائي" د جنوري 1964ء په مجله کبني، د "نذر الاسلام" تر سرليک لاندي د فضل احمد غازي مضمون په جون 1964ء مجله کبني چاپ شوي دي. وروستي دوه مضمونونه د فضل احمد غازي او ولی محمد سياال کاکر چي لومړي په جوانسال بگتني دي او دوبم په پير محمد کاکر دي. دغه مضمانيں په اولس محلو کبني نئه دي چاپ شوي.

په پورتنيو مضمانيںو کبني چي لومړي مضمون د قاضي عبدالسلام چاپ شوي دي، په هغه کبني يې د پېغمبر ﷺ په سيرت او صورت دواړو د حدیثونو په رنا کبني بحث کړي دي او د پېغمبر ﷺ په اخلاقو، سخا، شفقت، عدل او انصاف، اتلوالی، حیا او عفت، تواضع، برداشت، صبر او حلم باندي تفصيلي بحث کړي دي خو یو ځای ليکي:

"د عيسى ﷺ نه 750 کاله پس چې وحدانيت بلکل هېر شوي ؤ او صحیح هدایت له دنيا نه بلکل ناپید شوي ؤ، الله تعالیٰ ته دا منظوره شوه چې هغه بشر چې په اولاد د حضرت آدم کبني د آدم نه تر قیامته پوري د مودي نه پس هر حق له بې مثله بې مثاله کمال انسانيت یوه نمونه ده، د مخلوقاتو بهترین، د بنایستو بنایسته او د پوره وو پوره دنيا ته را ولپېللو" (19).

د تقويم په اړه تول تقويمونه دا مني چې د عيسى ﷺ او پېغمبر ﷺ تر مينځ شپږ سوه شل (620) شا و خوا کلونه فاصله موجوده ده، حکه چې موږ او س هم کله له هجري تاریخ خخه عیسوی

تاریخ جوپوو نو شپر سوه شل (620) کاله د فارمولې مطابق پسې جمع کوو نو بیا عیسوی نېته حنې جوپېږي دا ځکه چې عیسۍ تر پېغمبر شپر سوه شل کاله له مخه تېر شوی ئ، اوس که د حوالې سره سم 750 کاله فرق راشي نو بیا به مونږ هجري تاريخ ته 750 کاله وراچوو نو به عیسوی تاريخ حنې جوپېږي، مګر اوس مونږ وینو چې هجري تاريخ 1396 هجري روان دی، که اوس دې ته 750 کاله نور ورجمع کړي نو به اوس عیسوی تاريخ 2126ء کال جوړ شي او حال دا چې اوس 2016 عیسوی کال روان دی، او که 1396 هـ ته 620 کاله نور ورواقوو نو بیا اوسنی 2016 عیسوی تاريخ حنې جوپېږي نو له دې معلومه شوه چې د عیسۍ او پېغمبر تر منځ 750 کاله فاصله نئه بلکې 620 کاله فاصله موجوده وه.

په دویم مضمون کښې صاحبزاده حمید الله د ادم عليه السلام د پیدائش ذکر کړي دی او بیا یې د هغه په ژوند لنډه تبصره کړي ده وروسته یې د نوح عليه السلام ذکر کړي دی بیا حالات خراب شوي دي د پېغمبر د راتلو ضرورت پېښ شوی دی او د پېغمبر په مکي او نور ژوند یې رنما اچولي ده. د ادم له جنتي ژوند سره یې یوه خبره یې دا کړي ده چې:

"ادم په جنت کښې اوسي او هر راحت ورته موجود دی نئه غم شته نئه خوابدي، نئه رنځ شته نئه ناجوري، شیطان خو خپل تک اخيست نو د جنت دروازې له ورغى، مار او سېمرغ یې هم کومکيان وو. ادم ته یې په قسم وویل چې د دغه درختي (غم يا انگور مېوه وخرئ دواړه به ملايکې شئ)" (20).

په دې کښې هیڅ شک نئه شته چې چې دوی د جنت له یوې ونې خوراک وکړ او دا چې د دوی کومک سېمرغ او مار وکړ، په قرآن کريم کښې یوازې د شیطان ذکر راغلی دی، په ځینو تفسیر ونو کښې د مار ذکر هم ورسه راغلی دی خو دغه د سېمرغ خبره خبر نئه یم چې له کومې حوالې ثابت دی. په تفسیر مدارک او تفسیر یسیر کښې د مار ذکر شته خود سېمرغ ذکر نئه شته، عین ممکنه ده چې ځینو تفسیر ونو راپړي وي خو په قرآن کريم کښې مطلق ذکر راغلی دی او صاحبزاده حمید الله یې هم حواله نئه ده ورکړي. تفسیر مدارک په دې اړه لیکي:

"أى عن الشجرة، أى فحملهما الشيطان على الزلة بسببها، وتحقيقه فاصدر الشيطان زلتها عنها او فازلهما عن الجنة بمعنى اذبهما عنها... وروى انه اراد الدخول فمنعته الخزنة فدخل فى فم الحية حتى دخلت به. وقيل قام عند الباب فنادى" (21).

ترجمه: (يعني له ونې لري اوسي، نو شیطان دوی وروستل، ځکه چې د دوی په سبب شیطان تړیل شوی ئ، نو شیطان د حضرت هوا په شویولو کښې بریالی شو او دواړه یې له جنته را واپستل، يعني دوی یې له جنته بوتلل، په یوه روایت کښې راخي چې شیطان جنت ته د داخلېدو

اراده وکړه نودی له جنته منع کړ، بیا دی د مار په خوله کښې دنه شو او جنت ته دنه ولاز او حنې وايې چې د جنت له ورءه سره نزدې ودرېدې.

په دې تفسیر کښې یوازې د مار ذکر راغلی دی او هغه هم د یوء روايت خبره کوي او د روایت هیڅ حواله ورسره نه شته. دغسې په تفسیر یسیر کښې رائې:

"فازلهما الشیطان پس ولغزول دواړه شیطان، عنها له دې جنته، فاخرجهمما پس را یې وستل دواړه ممکانا فيه، له هغه معاش چې ټه دوی په هغه کښې"(22).

په دغه تفسیر باندې یوه حاشیه لګبدلې ده: "له دې جنته يا معنۍ دا چې په سبب د هغې ونې سره یعنې و یې لغزول او هغه ونې یې پري و خورله"(23).

د دغه تفسیر له حوالې او حاشیې دواړو معلومېږي چې شیطان خپله دوی ولغزول او هیڅ د مار او سېمرغ ذکر ورسره نه دی راغلی. په قرآن کريم کښې مطلق د ونې ذکر راغلی دی دا نه ده معلومه چې د غنم دانه وه که د انګورو دانه وه، خود دوی د خوارې دو سبب ضرور جوره شوه. له دې تفصیله مقصد دا دی چې دغسې حوالې د داسې اهمې څېرنې دپاره ډېرې ضروري دي، که حوالې نه وي نو په د تحقیقی اصولو په رنها کښې په کښې د ډېر اختلاف ګنجائش هر وخت موجود وي.

د "کوئته او قلات کښې د اسلام رنا" تر عنوان لاندې د سهبلې پښتونخوا (بلوچستان) د درو مشهورو قبیلو لکه براهوی، پښتانه او بلوخانو ذکر یې کړي دی د براهوی او بلوخانو په اړه خبره نه کوم خو د پښتنو په اړه یې لیکلې دی چې پښتنو تر اسلام له مخه هم د اسلامي تعليماتو غوندي ژوند کاوه، هکه دی وايې چې پښتانه نسلأ هم د حضرت سليمان صلی الله علیہ و آله و سلّم اولاد دی چې د دوی یو مشرقيس عبدالرشید ئ او د پښتنو وضاحت یې په بنې اسرائیلو سره کړي دی او لیکي:

"قدیم قوم پښتون دی، دا د آریه یوه قبیله وه چې د پکت په نامه یادېدله، دوی د ډوب جنوبې آریاه او ګندهار (قندهار) او غزنی خڅه تر غوره پوري پراته وو. د نوشېروان عادل په دور حکومت کښې د بلوچستان چې هغه وخت د جنوبې سنده په نامه یادېدله، د یو باچا نوم یې ډوبین یاد شوي دی. مؤرخي وايې چې دې خلقو خولي ترلې وي، مولونه به یې وهلي وو... دوی د جي مت منونکي وو، د دروغو او غلا خڅه به یې خان ساتې، د قتل و غارتگرۍ، قائل نه وو، دوی د پاك روحانيت قائل وو، سپینې جامي به یې اغوستلي د بنخو سره به یې د ګډون او په ګډه نڅا کوله، کوم وخت چې بخت نصر په بابل حمله وکړه او بنې اسرائیل یې د بابل خڅه وشړل نو دوی هم د بلوچستان په خوا راغلو، او مولا سنده په غاره هندوستان ته را داخل شول او خه د ډوب خوا ته ولاړل... کوم وخت چې د فاران د خوکو خه د نبوت نمر را بنکاره شو او د بي اخیر زمان صلی الله علیہ و آله و سلّم د نبوت او رسالت غږ پورته شو تر دا وخته پښتانه (بنې اسرائیل) هم تر کوه سليمان پوري خپاره شوي وو"(24).

د شلمي پېرى لە اوایلۇ چې د پېنستىنۇ پە ارە د جىدىو تحقىقىي اصولۇ پە رىنا كىنىي كومى خېرىنى شوي دى د دين محمد افغانىي د مضمون پىيل ھېرنئە شوى دى، خو وروستە يې بىا مضمون سره گەلە وە شوى دى، پە لومرى سر كىنىي يې لە مضمونە معلومىرىي چې پېنستانە آرين بولى خو وروستە يې بېرته د بىنى اسرائىلۇ د نظرىي پە خوا توجه زياتە شوى دە، او ئاي پە ئاي داسىي هم وايىي چې بىنى اسرائىل وروستە د بخت نصر لە حملې سره د سىنده او بوب پە خوا راغلىي دى، لە دې معلومىرىي چې پېنستانە پخوا لاپە آريانە كىنىي موجود وو، خو وروستە بىا د قېس عبدالرشيد لە درىي زامنۇ د تولۇ پېنستىنۇ نسب ثابتوىي چې دا دوې متضاد خبى دى او پە دې باندى پە درېم باب كىنىي پە تفصىل بحث شوى دى. هلته رجوع پە كار دە چې لە تىكارە ئان وساتو.

محمد عبدالقدوس د "اسلام او اتحاد" تر عنوان لاتىدى د اسلامى تعليماتو پە حوالە بحث كىرى دى ورپىسى د اسلام پە بىنiadى اركانو بېغىلى دى، بىا پە خو مسلمانو مفكيرىنۇ د هغۇرى د نظرىاتو او عملى ژوند لىنە خاكە يې ورلاندى كىرى دە، ورپىسى يې پە اسلامى تولىنە كىنىي د رعىت ذمه دارى او د حاكم ذمه دارى پە گوته كىرى دە چې پە هە لحاظ پە اصلاحى او اخلاقي دواپەر اپخونۇ مشتمل مضمون دى.

دغىسى د عبد الکافىي اديب، عبدالسلام درانىي، فضل احمد غازىي، عزت نيازيي، حمزە شينوارى او قاضىي محمد عيسىي داسىي مضمامىن دى چې د پاکستان د جورپەدو لە هلو ئىلۇ بىا چې پاکستان جور شو او شل كىلە دورە يې پە بىنە توگە د تارىخي حقائقىو او واقعاتو پە خورپو او نادرە معلوماتو بحث كىرى دى. عبدالکافىي اديب د پاکستان د جورپەدو لە مخە دوه سوھ كىلە سىياسى دورە خېرىلى دە اورنگ زېب مغلىي باچا لە حكومت كولۇ وروستە د اىستى انڈيا كەپىنى پە راتىڭ او د انگرېزانو د مسلط كېدو پە وخت يې د حيدر علې او د هغە پە زوى تىپو سلطان يې د مظالمۇ ذكر كىرى دى، د سيد احمد بىپلۇي د شهادت سره د مسلمانانو بىا متەد كېدل او د انگرېزانو خلاف د ازادى جىڭ شروع كول يې پە بىنە خوندورە توگە ذكر كىرى دى.

عبدالسلام درانىي د علامە اقبال پە ارە لە معلوماتو دك مضمون لىكلى دى او چې د پاکستان پە ازادى كىنىي د علامە اقبال كوم رول ئە د هغە مقصىد يې داسىي بىيان كىرى دى:

"د علامە اقبال پە شاعرى چې مونبېنئە غور فكەر كەنۇلە سره ترپايدە يې يكى يو مقصىد پە مخە اخستى دى او هغە د مسلمانو بىدارى او هغۇتە خېل عظمت رفتە يادول دى" (25).

دغىسى يې د علامە اقبال پە سىياسى ژوند رىنا اچولى دە او تر وروستى نېتىي چې لە دنیا يې كۈچ كىرى دى، هغە تول حالات يې پە ھېرلەنە توگە ورلاندى كىرى دى.

فضل احمد غازىي د بلۇچستان د هغە وخت سىياسى نقشە پە لىنە توگە ورلاندى كىرى دە او كومو كسانو چې د ازادى پە تحرىك كىنىي كردار لوبولۇي دى د هغۇ ذكر يې كىرى دى:

"د دي علاقې د پت خاوند او لس د خپلو خوانو د وينې په قېمت خپلواکي حاصله کړي ده. په دي سيمې کښې د انګرېزی اقتدار او واک د ابتدائي دور نه زمونې د ازادۍ تحریک سر اوچت کړ، محراب خان شهید، نور مېنګل، شاهجهان جو ګيزۍ، یوسف عزيز مګسي، جانان، شېر جان، اسلم اخکرۍ، غازی عبدالله خان، نواب محمد خان جو ګيزۍ، علامه محمد عمر، علامه عبدالعلی، سردار غلام محمد خان ترين، حاجي عبدالغفار خان اخکرۍ، حاجي ناصر علي هزاره، علي محمد خان رئيسي، حاجي صورت خان ترين، ملك جان محمد کاسي او عبدالمنان خان مرحوم د نوموري تحریک د تاريخ لوی لوی عنوانات او بابونه دي"²⁶.

دغسي د عزت الله نيازي، حمزه شينواري او قاضي محمد عيسى خان مضامين د اهميت ور د چې له بېلاپلولو تاريخي حقايقو سره اړه لري. امير حمزه شينواري د قائد اعظم په سياسي هلو خلوق تبصره کړي ده او وايي:

"خو ګرانه خبره دا ده چې ډېر د لوی ჰېشیت مسلمانان د کانګريس په ملګرتیا کښې کلک ولاړ وو او په داسي ځالاتو کښې د کانګريس سره ډغره وهل اسان کار نه ئو، خو قائد اعظم ته خداي پاک داسي شخصیت ورکړي ټچې د هغوي د محکم یقین او فولادي ارادې په مخکښې د دي ډول اړیکو هیڅ ჰېشیت نه لرلو او د هغوي دا خیال ټچې ہ چري د هند په مسلماناو کښې اتحاد پیدا شونو د دي نه به ارو مرو یو عظیم تنظیم پیدا شي"²⁷.

دغسي یې په مخ د انګرېز د پتو او بسکاره حملو او هڅو ذکر کړي دی چې مسلمان تر خپل اثر لاندې راولي خو په مسلماناو کښې اتفاق، اتحاد موجود ټ او خپل جزوی اختلافاتو ته یې شا کړه چې په تتيجه کښې یې مونږ ته دغه وطن په برخه شو. او قاضي محمد عيسى د سهپلي پښتونخوا له مسلم ليګ سره په تعلق خبره کړي ده او بلوچستان ته د قائد اعظم راتګ او دلتنه دوې میاشتې پاته کېډأ او له مشرانو او د بېلاپلولو قبیلو سره لیدلو او مجلسونو ذکر یې کړي ده.

د سهپلي پښتونخوا د مرکزي بنار کوتې د تاريخي جغرافي په اړه د سلطان محمد پاني مضمون موجود دي، سلطان محمد پاني چې په تاريخي او جغرافيايي حواله په او لس مجله کښې کوم مضامين ليکلې دي هغه ته د پښتو ادب ډېر لویو لیکوالاتو داد ورکړي دی او د او لس مجلې د کاميابې یوه ذريعه یې د سلطان محمد پاني له او لس سره ترون او د مضامينو په شکل کښې مرسته یې اهمه ذريعه بنوولې ده. د دوى ډېر مضامين له بېلاپلولو مجلو اخستل شوي دي. او بیا ډاکټر صادق ژړک د خپل تنظیم "پښتو ادبی غورخنگ" له خوا چاپ کړي دي. دلتنه د کوتې په تاريخي جغرافيه خوندور او له معلوماتو ډک مضمون چاپ شوي دي او دغسي د سهپلي پښتونخوا له معدنياتي توکو معلوماتي اړخه د عمرګل عسکر په مضمون کښې د دي سيمې معدنيات او د هغود پيداواري بشارونو ذکر یې کړي دی او د دوى له مضمونه بسکاري چې ګېس،

تپل، کوئله، کرومائیتی، سنگ مرمر، فلورائیت، میگنر، چپسم او نور معدنی توکې دلته موجود دي او د سهپلې پښتونخوا دا خړه او سپېره مځکه او تور غرونه له قدرتی خزانو سترپایه ډکه ده او مونږ، وینو چې تراوشه پوري په همدغه معدنیاتو کار روان دی او وروسته د نورو معدنیاتو امکان هم شته چې د جدید سائسي علومو په زور مونږد مځکې له نسه خبرېداي شو. دغسې په بلوچستان کښې د ادب رفتار، ادب اولس او حکومت، کاکريو غارو ته یوه کتنه، شالکوت او اردو، پښتائه قبایل او کاکړ دغه مضامين له ادب سره تعلق لري چې مونږ په درېم باب کښې ورباندي بحث کوو. د شخصياتو په دپاره چې کومه برخه موجوده ده د هغې برخې په ضمن کښې په علامه اقبال، خوشحال خان خټک، شاه عبداللطیف بهتائی، نذرالاسلام، جوانسال بګتني او پیر محمد کاکړ باندي د بېلاپلولیکوالانو خوندور او تحقیقي مضامين موجود دي. هم دغه مضامين ما ویلي دي او په یقين وايم چې د ادبی تحقیقي مقالو په وخت کښې مونږ ته ابتدائي ماخذ کار راکوای شي.

د ازادي سپرلي:

د اولس له خپرندويې ټولني خخه د نورو کتابونو په شان په 1970ء کال "د ازادي سپرلي" په نامه بل داسي کتاب چاپ شوی دي چې تول داسي مضامين په کښې دي د پاکستان د جوړې دو په اړه او دغسې د پاکستان تر جوړې دو له مخدہ کانګړېس او نورو سیاسي هلو څلوا د انګرېزانو د تسلط له منځه وړلو په اړه ځنې داسي مضامين موجود دي چې د اولس مجلې په بېلاپلولو ګنو کښې چاپ شوي دي، لکه د سید احمد شهید په نامه په کتاب کښې مضمون دی چې د هغه لې نمونه د جولاني 1963ء او اګست 1971ء له مجلو اخستل شوي دي او خه په کښې نوره اضافه هم شوي دي. د صاحبزاده حميد الله مضمون په کتاب کښې د اسلامي هیوادو ازادي په نامه دی خو هم دغه مضمون د اکتوبه / نومبر 1969ء په ګنه کښې هم چاپ شوي دي. دغسې د دین محمد افغاني دوه مضامين دي چې یو یوازي هم دلته په کتاب کښې چاپ دي او دوېم یې په کتاب کښې چاپ دي خو په اولس مجله کښې هم دغه مضمون د اګست په میاشت په 1981ء کښې چاپ شوي دي. دغسې د کتاب په ابتدا کښې په یوء یوء مخ د قائد اعظم لنډي ژوري او د یو قام یا هیواد د یوالی او بنېه ژوند په اړه د نصیحت غوندې خبرې دي چې په بېلاپلولو صفحو کښې چاپ شوي دي او ورپسې د صدر یحیی خان د یوې صفحې وینا هم چاپ ده. وروسته په کښې مضامين د نذير خیال، سلطان محمد صابر، صاحبزاده حميد الله، فضل احمد غازی، سید عابد شاه عابد، سید محمد ظاهر شاه، عبدالقدوس درانۍ، عبدالرحمن غور او دین محمد افغانی مضامين شامل دي.

د نذير خیال د مضمون په اړه ویلی شو چې د پاکستان تر جورپدو وروسته چې کومه ازادي پاکستانیان محسوسوي تر دغې ازادي له مخه د انګریز او هندوانو له خوا چې کوم زیاتو او تريخ ژوند تېر شوی ئو د هغه لنهه خاکه ده ورپسي د بنی اسرائیل په اړه خبره شوی ده چې بنی اسرائیل په ابتدائي دور کښې خنگه ئو خو وروسته چې موسى^{صلی اللہ علیہ وسلم} دین ورته راور او دوی په دین مشرف شو، الله تعالیٰ ورته له اسمانه تیار خوراکونه رالپېل خو دوی په دې نعمتونو شکر و نئه کړ او تسيجه یې دا شوه چې بېرته له سخت ژوند سره مخامنځ شول. دغسې د پاکستان تر خپلواکۍ وروسته هم دوی ته په کار دی چې د الله تعالیٰ د دغه لوی نعمت چې خپلواکۍ یا ازادي ورته وايی په اهمیت پوه شي او له ناشکرۍ کار وانځلي.

ورپسي د سلطان صابر مضمون "ازادي تصور" تر سرليک لاندي چاپ شوی دی چې د بېلاپېلو زمانو او بېلاپېلو هیوادونو د ازادي په اړه بېلاپېل تصورات خپرل شوی دی چې په هغه کښې درې اهمو تصورات داسې دي:

"د علم النفس پوهان وايی چې ازادي د انسان له فطري جبلت سره تعلق لري او د تهذيب او تمدن د پوهانو مفکوره دا ده چې د ازادي تصورات د مدنی تقاضو یا دا چې د معاشرې د رسم او رواج مطابق په ځنې مخصوصو خطوطو جو پېږي. ځنې مغربي متکلمين او مفكري په دې خبره متفق دي چې جمهوریت په اصل کښې د مذهب پیداوار دی ولی د ځنې جبلي تعصباتو له امله د اسلام نوم نئه اخلي یا شاید تعصب ئو وي بلکې یو نامناسب مصلحت وي"(28).

دازادي د دغه درو تصوراتو سره صابر صاحب د ازادي د تصور په ابتدائي وخت او ورپسي په ارتقائي سفر رنا اچولي ده، وروسته یې د مسلم مفکرينو او غیر مسلم مفکرينو د نظریاتو په رنا کښې د ازادي په تصور باندي یو خوندور بحث کړي دي.

فضل احمد غازي "د خپلواکۍ همه ګير تحریک" تر سرليک لاندي د پاکستان د خورلسمن اگست 1947ء د ورځې او تر دې له مخه چې زمونو سیاسي او قامي مشرانو کومې قرباني ورکړې وي او په کومو سختو حالاتو کښې چې یې د دېمن مقابله کړې او ازادي ترلاسه کړې وه په دې ټولو اړخونو خبره کړې ده ورسه یې په خصوصي توګه د قائد اعظم محمد علي جناح رول له ابتدا خڅه تر مرګه پوري ستايلى دی، داسې چې د ازادي پاک و هند په تحریک کښې عموماً او په تحریک پاکستان کښې خصوصاً پښتنو مشرانو هلي څلې کړې دې هغه یې په ګوته کړې دي. دغسې د کانګریس له تحریک سره د پښتنو سیاسي مشرانو او بېلاپېلو تحریکونو ذکر او د دني مشرانو چې له دیوبند سره یې تعلق درلود د دوی ټولو قرباني ستايلى دي.

د سید عابد شاه عابد د "ازادي او د بلوچستان پښتائنه" تر سرليک لاندي د مضمون ابتدا په بر صغیر باندي د انګرازیانو له قبضې د اپسته انډیا کمپنۍ په شکل کښې ذکر کړې دي، تر دې

له مخه يې د مغلي باچا بهادرشاه ظفر تر نیولوله مخه د تیپو سلطان د بهادرۍ ذکر کړي دی. دا يې هم په ګوته کړي ده چې د پاکستان په نورو صوبو کښې باقاعده تحریکونه روان وو او له سیاسی مشرانو سره لیکوال طبقي هم د خپلولیکنو او شعرونو په زور خپله برخه ګډوله خو په بلوچستان کښې باقاعده تحریک نهه و ئحکه د دې سیمې پښتنو مشرانو چې په اوس وخت کښې يې موږ د دې سیمې د غازيانو او شهیدانو په نامه پېژنزو زیاته د ازادی او دېسمن له منځه ورلو هڅې کړي دی. ورسره په خنګ کښې د بلوچانو مشران هم ملګري وو او د غلام حسپن بګټهي او شپړجان او بنګل خان نومونه د دې تحریک د یوې ګلدستې خو ګلونه دی چې هر یو خپل رنګ او خوشبوی لري.

دغسي کټ مت د سيد عابد شاه عابد غوندي د سيد محمد ظاهر شاه الاخوان مضمون د "ازادي بلوچان او بلوچ هیرو دوده خان" تر سرليک لاندې مضمون شامل دي په دغه مضمون کښې د انگرپز هندوستان ته راتګ او تاریخي پس منظر باندې بحث شوي دي، او د انگرپزانو چالاکي چې وروسته يې هندوانو ته مراعات ورکړل او د خان غلامان يې کړل او د دوى په مرسته به يې بیا د مسلمانانو خلاف سازشونه کول، په دغه دور کښې د افغانستان او هندوستان ملايانو د انگرپز خلاف د جنګ فتوی هم ورکړه چې په تتجه کښې يې بلوچان او پښتائه محکوم قامونه یو موت شول چې د سر سپري يې دوده خان مری ۋ. ورسره د محراب خان، نصیر خان نوري او رحم دل له همدردي، ډک سلوك هم یاد شوي دي او کله چې شاه شجاع له افغانستانه فراره شوي دي نو هم بلوچانو ته يې پناه ورې وه او د هغې پناه په اړه ليکي:

"دغسي خان رحم دل خان د افغانانو درواداري او د بلوچ قام له دوی سره د زړو تعلقاتو خیال ساتئه، او د هغو په رواج کښې د دخل نه کولو يې مثال قائم کړي دي. کوم وخت چې خان رحم دل خان د لس زړو څوانانو له فوج سره شجاع الملک په تعاقب کښې منګړ ته را ورسپدی نو میر محراب خان د قاصد په لاس دا پېغام و درحم دل خان ته را ولپېږي چې ته د بلوچانو په مېلمستیا او په رواداري بنه خبر يې که چرې د بلوچ دېسمن هم د بلوچ قوم مېلمه شي او د هغه په پناه کښې راشي و هر بلوچ دا خپل فرض ګنې چې د مېلمه بنه خدمت وکړي او د هغه زړه دېسمني في الوقت هېړه کړي د هغه حفاظت وکړي" (29).

په پورتنې مضمون کښې د پښتون او بلوچ ثقافت د روایاتو اشتراك او د دوى خوي خصلت يو له بل سره د نزدي او سپدو په وجه د ثقافتی توکو اخستلو خبره شوي ده او ضمناً په کښې د بدراګې او مېلمستیا او پناه درې ثقافتی توکي ذکر شوي دي. هم دغه توکي چې خومره په بلوچانو کښې د اهمیت وړ دي حقیقتاً په پښتنو کښې هم د دې تولو توکو دغسي تصور موجود دي. وروسته يې د

مشهورو بلوخانو قامي مشرانو چې د خپلواکۍ د پاره يې زياتې هلي کړي دی په تفصيل سره ذكر شوي دي او د مخصوصو کردارونو نومونه هم په مضمون کښې شامل دي.

د عبدالقدوس دراني مضمون "ازادي مونږ، ته خه راکړل؟" تر سرليک لاندي په كتاب کښې شامل دي چې د خپلواکۍ تراسه کولو وروسته د انسان د پاره خه کول په کار دي؟ په هغو کښې لومړي ازادي لوی نعمت ګنډل شوي ده او د نعمتونو که هر ډول وي د هغو په اهمیت ځان خبرول او په هغو نعمتونو برسپره د الله تعالى نافرمانی نه کول په کار دي او په ازادي حاصلولو سره مونږ خپلو روایاتو او عقایدو ته توجه ورکولی شو، قومي نښېګړي او اجتماعي ګټيو ته زیاته توجه ورکولی شو ورسه داسي نور هم ځنبي اهم شيان په ګوته شوي دي.

يو بل مضمون "د کوتې قلات د ازادي پس ترقی" تر سرليک لاندي مضمون ليکلې شوي دي او په هغو ټولو ترقیاتي ادارو بحث شوي دي کومو ته چې هر وخت اولس ضرورت لري او د اولس بقا او پرمختګ ورسه ترلى دی لکه ځنګلونه، د حیواناتو تحفظ، زراعت او صنعتي اداري. په دې ټولو تفصيلي بحث شوي دي.

ورسره په اخيير کښې د دين محمد افغاني د ازادي پس زمونږ فرائض تر سرليک لاندي مضمون چاپ دي، چې هغه ټول فرائض چې په انساني او اخلاقې توګه د انساني د پاره ضروري وي په دې بحث شوي او کوم نصیحت غوندي بحث چې کوي هغه د قرآنی ایتونو په رنا کښې کوي. یقیناً هم چې دغه فرائض مونږ په ځان لارم کړو نو هم د ټولني او هم د هیواد په کښې ګټه ده. ورسه د "زمونږ ازادي د تاریخ په رنا کښې" مضمون دی چې د ازادي په تاریخ باندي په تدریجي توګه د مغلو له دوره بیا په تسلسل سره د انګرېزانو او بیا د هندوانو له دوره وروسته په خپله ازادي باندي بحث شوي دي.

دغسي د ازادي، جنګ او خورلسم اګست، قائد اعظم او قرارداد پاکستان، ډاکټر علامه محمد اقبال، سيد احمد شهید برپلوی او یو لنه غوندي مضمون د باني پاکستان د پردو په نظر کښې تر سرليک لاندي دغه مضامين د ازادي په سپرلي کښې چاپ شوي دي، په وروستي برخه کښې یې د بېلاپېلو ملکونو د باچهانو عکسونه او ورسه د مشهورو ورڅانو نومونه راغلي دي. په پاي کښې د "يو تاريخي اثر" په نامه مضمون چاپ دي. دغه وروستي مضامين ټول د ادارې له خوا چاپ شوي دي او د کتاب په بنایت کښې یې نوره اضافه کړي ده.

شاغاسي اکا:

دغه د اولس مجلې خپرندو یې ټولني خلورم اثر دي چې په کښې د عبدالقدوس دراني د یوې مشهور ډرامي بېلاپېل قسطونه د شاغاسي اکا په نامه په اولس مجله کښې په مختلفو مجلو

کښې چاپ کېدل نو ادارې د لوستونکو په خوبنې له اولس مجلې را تول کړل او په کتابې شکل کښې یې چاپ کړل او شپږ دېرش (36) قسطونه په کښې را غونډه شوي دي. خود ادارې کومو کسانو چې په دې چاپولو کښې کومې هڅي کړي دي، هغه د ستایلو وړ دي ټکه چې په نولس سوه یو اویا کښې له نته یو اویا کاله له مخه د جون په میاشت کښې دغه اثر د هغه وخت ادبی میدان څلا شو چې هغه وخت د ډرامې جورولو رجحان ډېر کم ئ خود لیکلو رجحان یې یو مخ نه ئ. خو لکه چې ما مخکښې وویل دغه به د سهپلي پښتونخوا لومړنۍ چاپ شوې ډرامه ګنډل کېږي. که خه هم ځنې نیمګړتیاوې لري. لومړۍ خودا چې شاغاسي اکا یوه روغه ډرامه ده چې تول دوه اتیا (82) قسطونه یې په اولس مجله کښې چاپ شوي دي. له دغو تولو قسطونو څخه فقط شپږ دېرش قسطونه راغلي دی خوبیا به هم غنیمت واي او ممکنه به وه چې دا نور قسطونه یې ترتیب وار په دویم اثر کښې چاپ شوي واي، خود بد بختی خبره دا ده چې د ډرامې منځني قسطونه په کتابې شکل ډرامه کښې نه دې چاپ شوي چې له کبله یې د ډرامې تول تسلسل مات شوي دي. د بېلګې په ډول د اگست 1965ء د مجلې قسط په کتاب کښې نه دې چاپ او ورسه د جنوري 1966ء، مارچ، اپريل، مئ، جون 1966ء، ستمبر 1967ء، جنوري 1968ء، اپريل 1968ء، جنوري 1969ء او جنوري 1969ء قسطونه په کتابې چاپ شوي ډرامه کښې نه دې چاپ شوي او دا اندازه هم اوس مونږ کوای شو چې په یوه ډرامه کښې د منځ یوولس (11) قسطونه له منځه ولار شي نو بنکاره خبره ده چې چاپ شوي ډرامه توله بې معنۍ شوه، ټکه چې په ډرامه کښې اهم عنصر قیصه وي او د قیصې روح په داسې تېروتنو سره زخمی کېږي او چې د قیصې روح ته تاوان ورسیرې نو توله ډرامه د قیصې له کبله نیمګړې شي او د لوستونکي د تسلسل تنده پړې نه ماتېږي.

نوره ډرامه تول دوه اتیا (82) قسطونه چاپ شوي ده، له شپږ دېرش قسطونو پرته نور ډرامه باید چې دغې ادارې په دوو نورو جلدونو کښې چاپ کړي واي، لکه د عبدالقدوس دراني چې په خپل ژوند کښې د انګو ډرامه هم په دوو قسطه کښې ترتیب کړي وه چې یو قسط د ده په ژوند چاپ شو او دوېم قسط یې پښتو اکډېمى کوتې د دوی له ابدی تګ وروسته چاپ کړ. دغسې د انګو ډرامې هم ځنې قسطونه په اولس مجله کښې په بېلا بېلا ګنو کښې چاپ شوي دي. او هغه بیا توله ډرامه په مجله کښې نه شته. اوس دی خدای وکړي چې د عبدالقدوس دراني د شاغاسي اکا ډرامې پاته قسطونه له هم له زړو شپږ دېرشو (36) قسطونو سره یو ځای کړي او چاپ یې کړي. ټکه چې د شاغاسي اکا په ډرامه کښې د شاغاسي اکا کوم کردار دی هغه د ژوند د بېلا بېلا اړخونو په اړه له عبرت ډکه ډرامه وړاندې کړي ده.

ګلزمهين:

گلزمين د دي خپرندويي تولني پنخم وور اثر دی چې په دريو ژيو براھوي، پښتو او بلوخي کښي چاپ شوي دي. د پښتو په کښي وروکې د شاعري برخه په کښي شامله ده. په دي کښي ځني داسي شعرونه موجود دي چې په اولس مجله کښي وخت په وخت چاپ شوي دي او ځني شعرونه په اولس مجله کښي نه دي چاپ شوي يوازي په دغه گلزمين نومي كتاب کښي چاپ دي.

د سيد محمد رسول فريادي یوه ترانه خپل وطن ته ليکلې په گلزمين کښي چاپ ده چې همدغه ترانه د اګست په مياشت 1965ء کښي په اولس مجله کښي چاپ ده. د محمد اسلام ارماني یو نظم قائد اعظم محمد علي جناح په نامه په گلزمين کښي او همدغه نظم د اګست په مياشت په کال 1974ء کښي چاپ شوي دي. دغسي ملي سندره په كتاب کښي چاپ شوي ده چې وروسته بیا په اګست 1983ء کښي په اولس مجله کښي چاپ شوي ده. دغسي د شهاب هاشمي نظم د خورلسم اګست تر سرليک لاندي په كتاب کښي چاپ دی چې وروسته د اګست / ستمبر 1975ء په اولس مجله کښي چاپ شوي دي. د هياد پاکستان تر سرليک لاندي د عبدالمنان زهير نظم موجود دي چې په اولس مجله کښي د اګست په مياشت 1984ء کښي چاپ شوي دي. دغه نظم په مجله کښي چاپ دی خو اخستل شوي له گلزمين کتابه دي. دغسي د بهرام زخمی نظم په كتاب کښي چاپ شوي دي چې هم دغه نظم د اولس مجلې د مارچ په مياشت 1986ء کښي چاپ شوي دي. وروستي د احمد الله نظم "گرانه پاکستانه! تر سرليک لاندي په گلزمين نومي كتاب کښي چاپ شوي دي چې وروسته د نومبر 1973ء په اولس مجله کښي چاپ شوي دي. له دي پرته د گلزار علي خان اخوند، عبدالرؤف رفيقي، فضل الرحمن فيضان، عبدالکريم بريالي او مقدس خان معصوم نظمونه د پاکستان او وطن تر سرليک لاندي چاپ شوي دي. دلته د تولو شاعرانو له نظمونو وړي نموني ورکول غواړم:

"اوسبه دي لوړ کرم پر دنيا نام و شان وطنه! زموږ د ئان وطنه!
ستا مستقبل به درخسان کړو پاکستان وطنه! اي عاليشان وطنه!
دلوي عظمت وطنه، زموږ د عزت وطنه، د زراعت وطنه! د برکت وطنه!
که خدائی کولتا به اباد کړو زموږ گران وطنه! اي عاليشان وطنه!"⁽³⁰⁾

(سید محمد رسول فريادي)

"زمـا وـطنـه دـ هـرـ خـيـزـهـ ماـ تـهـ گـرـانـ وـطنـهـ :: جـنـتـ نـشـانـ وـطنـهـ!
ستـاـ نـظـريـهـ دـهـ،ـ کـلـ عـالـمـ بـانـدـيـ عـيـانـ وـطنـهـ! جـنـتـ نـشـانـ وـطنـهـ!
هـرـ لـمـحـهـ ستـاـ تـرـقـيـ اوـ اـبـادـيـ غـواـړـهـ :: دـ سـرـحـدوـنـوـ اـسـتـحـکـامـ اوـ اـزـادـيـ غـواـړـهـ!
ستـاـ پـهـ نـامـوـ بـانـدـيـ بـهـ ئـانـ کـړـمـهـ قـرـیـانـ وـطنـهـ! جـنـتـ نـشـانـ وـطنـهـ!"⁽³¹⁾

(مقدس خان معصوم)

"وفا خه ده، نام و تنگ به تر تا جار كرم :: د بىكلا دغه ئوانى به درايشار كرم
زه به خه يم زما هرخه واره له تا دي :: ئان به خاورى كرم خولور به ستا وقار كرم
د خوبى موري په شانى الفتونه :: په توده جذبه يى كاندى په زرگونه
هر وگرى ئان د ميني په تار پېيى :: سوكالى يى په ژوند راوستل خوندونه
ستا د ميني بركت دى خوب وطنه! ستا په خاوره كنبى غيرت دى خوب وطنه!
دغه لوظ به د خداي په مخ كنبى كرمه :: ستا ساتنه زما پت دى خوب وطنه!"(32)

(عبدالكريم بريالي)

"د ستم په تياريكو كنبى سوي روپانه لكه لمر :: د هېبېت په تورو شپو كنبى سوي پېغام د رون سحر
د حالاتو و ډګرته کلک خيگر و درېدي :: مسلم قوم دی ۋ توره مسلمان دى ھم ۋ سپر
رؤف ستا يادونه ستايم په فضا كنبى په نغمو :: اي قائده! ستا دپاره پرواه نئه لرم د سر"(33).

(عبدالرؤف رفيقي)

دغسى د نورو ډپرو شاعرانو ھم د خپل هيوا د او خپل خاورى سره د ميني او عقیدت په
توگه پيرزويني ورلاندي شوي دي.

نتيجه: د اولس مجلې د عامو ادبى، سياسى، اخلاقي او نورو موضوعاتو په خنگ كنبى
خاص ادبى خدمات د خصوصي گنو او خصوصي كتابونو په شكل كنبى راغلي دي چې ھنى په
كنبى ادبى نشري او منظوم كتابونه دي او ھنى په كنبى د اھمو ادبى شخصياتو ادبى خدماتو ته
ئانگرې شوي مجلې وي. د دي تولو مجلو او كتابونو لىنەه پېژندگلوي او د مضامينو په اړه
معلومات او سرچيني د ليکوالانو په نشري او شعرى ليکنو د دي مقالې اهم جزو چې په تر خپله
وسه د تولو كتابونو او مجلو تجزيه ستاسو مخي ته ورلاندي شوي ده، که دغسى په او س وخت
كنبى روانې مجلې هم داسې ئانگرې خدماتو ته توجه وکړي نو عين ممکنه ده چې د سبا دپاره
به د خصوصي ادب اهم اصناف او د ادب د ډګر اهم شخصيات په اسانې سره لوتونکي
پېژندي شي.



حوالی

- (1) کاکر، سیال، پښتو او پښتانه په سهپلی پښتونخوا کښې، قلات پبلشرز کوتې، 1981ء، مخ 97، 98.
- (2) غازی، فضل احمد، د هندوانو په کتابونو کښې د پاک نبی د راتگ زېری، (مشموله اولس کوتې)، (خصوصي ګنه)، جولائي 1964ء، مخ 13.
- (3) اثر، عبدالحليم افغاني، رحمة للعلميين، (مشموله اولس کوتې) جولائي 1965ء، اسلاميه پرس کوتې، مخ 19.
- (4) اثر، عبدالحليم افغاني، رحمة للعلميين، (مشموله اولس کوتې) جولائي 1965ء، اسلاميه پرس کوتې، مخ 12.
- (5) اثر، عبدالحليم افغاني، رحمة للعلميين، (مشموله اولس کوتې) جولائي 1965ء، اسلاميه پرس کوتې، مخ 11.
- (6) امير عثمان، د بزم ثقافت پېژند ګلوي، (مشموله اولس کوتې) اسلاميه پرس کوتې، اکتوبر 1964ء، مخ 3، 4.
- (7) رضا، افضل، (مشموله ټولی ګلونه) نشر و اشاعت قبایل کوتې، 1970ء، مخ 9.
- (8) فريادي، محمد رسول، (مشموله ټولی ګلونه) مخ 14.
- (9) هامد، (مشموله ټولی ګلونه) مخ 15.
- (10) ختيک، اجمل، (مشموله ټولی ګلونه)، مخ 31، 32.
- (11) سیال، غازی، (مشموله ټولی ګلونه)، مخ 35.
- (12) کلاچوي، طاهر، (مشموله ټولی ګلونه) مخ 36، 37.
- (13) اسیر، عبدالله جان، (مشموله ټولی ګلونه) مخ 47.
- (14) مظہر، محمد قاسم، (مشموله ټولی ګلونه)، مخ 70.
- (15) سیال، غازی، (مشموله ټولی ګلونه)، مخ 141.
- (16) مهمendi، اېم رضا، (مشموله ټولی ګلونه)، مخ 143.
- (17) بزمي، نادرخان، (مشموله ټولی ګلونه)، مخ 147.
- (18) څلاند، ابوالخير، (مشموله ټولی ګلونه) مخ 152.
- (19) عبدالسلام، قاضي، محمد، (مشموله انتخاب) قبایلی نشر و اشاعت کوتې، جون 1970ء، مخ 17، 18.
- (20) حميد الله، صاحبزاده، رنا، (مشموله انتخاب) قبایلی نشر و اشاعت کوتې، جون 1970ء، مخ 31.
- (21) تفسیر المدارک، پاره الم، سورۃ البقرہ، آیت.... ص 47

- 22) تفسير يسیر، سورة البقرة، پاره الـم، آیت....
- 23) حاشیه، د تفسیر یسیر، سورة البقرة، پاره الـم، ص20.
- 24) افغانی، کوئته او قلات کښې د اسلام رنـا، (مشموله انتخاب) قبایلی نشر و اشاعت کوئـه، جون 1970ء، مخ دین محمد، مخ45، 46.
- 25) درانـی، عبدالسلام، اقبال او ازادـی، (مشموله انتخاب) قبایلی نشر و اشاعت کوئـه، جون 1970ء، مخ107.
- 26) غازـی، فضل احمد، په ازادـی کښې د بلوچستان برـخه، (مشموله انتخاب) کوئـه، مخ112.
- 27) شینوارـی، امیر حمزـه، قائد اعظم او پاکستان، (مشموله انتخاب) کوئـه، مخ135.
- 28) صابر، سلطـان محمد، د ازادـی، تصوـر، (مشموله د ازادـی سپـرـلـی)، مخ28.
- 29) محمد ظاهر شـاه، سید الاخـوان، ازادـی بـلـوـخـان او بـلـوـخـهـیـرو دـودـهـخـان، د ازادـی سپـرـلـی، مخ 98 97.
- 30) فـرـيـادـيـ، محمد رسول، سـيدـ، تـرانـهـ، (مشـمولـهـ ګـلـزـمـينـ کـوـئـهـ) پـرـپـسـ انـفارـمـېـشـنـ ډـيـپـارـتـمنـتـ کـوـئـهـ، اـگـستـ 1983ء، مـخـ43.
- 31) معصومـ، مقدسـ خـانـ، جـنتـ نـشـانـ وـطـنـهـ، (مشـمولـهـ ګـلـزـمـينـ کـوـئـهـ) پـرـپـسـ انـفارـمـېـشـنـ ډـيـپـارـتـمنـتـ کـوـئـهـ، اـگـستـ 1983ء، مـخـ45.
- 32) بـرـيـالـيـ، عبدـالـكـرـيمـ، وـطنـ، (مشـمولـهـ ګـلـزـمـينـ کـوـئـهـ) مـخـ51.
- 33) رـفـيقـيـ، عبدـالـرـؤـفـ، قـائـدـاعـظـمـ، (مشـمولـهـ ګـلـزـمـينـ کـوـئـهـ)، مـخـ53.